

Was bedeutet hakarat hatow?

Professor Klug: Weiss jemand von euch, was hakarat hatow bedeutet?

Judith: Ich weiss, dass tow ein hebräisches Wort ist und übersetzt "gut" heisst. Daher muss es bedeuten, dass man eine gute Tat ausführt.



Adam: Nein, das stimmt nicht. Wir haben in der Hebräischstunde gelernt, dass es "Anerkennung" bedeutet.

Daniel: Das macht überhaupt keinen Sinn. Wenn tow "gut" heisst, dann muss es bedeuten, dass man sich anstrengen soll, ein guter Mensch zu sein.

Judith: Ich glaube, ihr seid alle auf dem Holzweg. Es bedeutet "Kerzen anzünden", wie zum Beispiel die Kerzen vor Schabbat.

Professor Klug: Tut mir leid, Judith, "Kerzen anzünden" ist hadlakat nerot. Adam hat Recht. Hakarat hatow bedeutet wörtlich "das Gute anerkennen", das heisst, wir sollen dankbar sein und es schätzen, wenn jemand etwas für uns tut. Das ist eine wichtige Eigenschaft. Wir sollen dankbar sein, wenn wir durch einen anderen Menschen oder durch G'tt etwas Gutes erfahren. Wir sollen besonders G'tt gegenüber dankbar sein, vor allem dafür, dass wir auf die Welt gekommen sind. Aus der Parascha dieser Woche lernen wir, wie Noach das Gute anerkannte dafür, dass G'tt ihn aus der Flut rettete.